

大会
安全理事会Distr.: General
23 March 2011
Chinese
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余
被占领巴勒斯坦领土的非法行动

安全理事会

第六十六年

2011 年 3 月 22 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会
主席的同文信

在我们写这封信的时候，被占领的巴勒斯坦领土各地、包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦平民正遭受极其猛烈的另一波国家策动的侵略和民兵的袭击。自从 2011 年 3 月 16 日我们上一封信 (A/ES-10/513-S/2011/144) 以来，以色列定居者继续变本加厉地进行他们对被占领西岸各地、包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦平民和村庄的恐怖行动。同时，占领国以色列加紧攻击被围困的加沙地带，最近对加沙发动从两年前以色列进行残酷的军事侵略以来最激烈的轰炸行动。

上星期，以色列军队增加他们入侵加沙地带的次数和深度。结果，在加沙的 Al-Hilu 一家人正忍受着以色列大炮的最近一轮轰击所造成的无法想像的悲痛和震惊，这一轮轰击是以加沙市以东 Al-Shoja'iyya 区的一栋民房和附近一个足球场为目标，当时球场上有儿童在玩，有 5 名巴勒斯坦平民被炸死。死者包括 11 岁的 Mohammad Jihad Al-Hilu，16 岁的 Yasser Ahed Al-Hilu 和 50 岁的 Yasser Hamed Al-Hilu。还有十几个平民在攻击中受伤，其中包括 4 名儿童，有一些人伤势危急。今天，以色列在加沙东南方 Zeitoun 区进行的一次空袭中，又有 4 名巴勒斯坦人丧生。

占领国一面使用它的军事力量给巴勒斯坦人带来死亡和破坏，一面还继续支持和煽动以色列定居者有武装的民兵对被占领的西岸、包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦平民进行变本加厉的恐怖袭击和恫吓。在这方面，一名以色列定居者在 2011 年 3 月 21 日开枪射击哈利勒(希布伦)以南 Beit Ummar 的居民，当时驻在该村的以色列占领军却袖手旁观。那次袭击造成 59 岁的 Mohammad Abu Safieh 重



伤，并使 Iyad Al-Zaaqiq 受伤。昨天较早时候，定居者刺伤哈利勒(希布伦)的另一名平民。同时，这种恐怖行动肆无忌惮地继续进行，旨在破坏巴勒斯坦人的生计。在这方面，来自非法定居点“Itama”的以色列定居者今天毁坏附近村庄 Aqraba 的田地，拔掉并损害新近种下的树苗，并毁坏用于灌溉的水箱。

定居者这种变本加厉的攻击显然是有组织并蓄意进行的，也是把定居者先前做出的威胁付诸实行。这些极端的定居者得到以色列政治人物和政府官员的鼓励及以色列政府暗中的支持，前者对巴勒斯坦人发动了一个种族主义煽风点火行动，后者的武装部队则保卫这些定居者的民兵，任由他们对无力自卫的巴勒斯坦平民百姓 犯下种种罪行。

我们已经一再提请你注意占领国以色列及其非法、故意移到被占领的巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷在内的定居者所犯下的严重违法行为。这些攻击和恐怖行动对国际社会所制定的关于本地区冲突达成和平解决的目标构成直接的威胁。在这方面，我们回顾国际的共识：以色列定居点是非法的，继续建立和扩大定居点对本地区实现和平与安全的前景有不利的影响。

如联合国各项有关决议所表示，联合国所代表的国际社会有直接的法律和道义责任确实保护巴勒斯坦平民并确保有关各方恪守本身的责任。具体来说，安全理事会必须负起它在这方面的职责。国际社会必须负起责任，除其他外，确保巴勒斯坦平民获得所有平民在武装冲突中应得的保护。在这方面，鉴于局势不断加剧，向巴勒斯坦平民提供国际保护是一个极其重要的问题，在暴力继续升级并造成各种严重后果之前，这个问题应得到认真考虑，支持和帮助。

这封信接续 2000 年 9 月 28 日以来我们关于被占领的巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷在内不断存在的危机的前 386 封信。这些信，日期从 2000 年 9 月 29 日(A/55/432-S/2000/921)至 2011 年 3 月 16 日(A/ES-10/513-S/2011/144)，构成占领国从 2000 年 9 月起对巴勒斯坦人民犯下的罪行的基本记录。基于所有这些战争罪、国家恐怖主义罪行和对巴勒斯坦人民犯下的经常侵犯人权的行为，必须追究占领国以色列的责任，并将犯罪者绳之以法。

请将本信全文作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员
大使
里亚德·曼苏尔(签名)